

Wie herrlich leuchtet mir die Natur

Text by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832)

Set by *Béla Bartók* (1881-1945), *Wie herrlich leuchtet*, from *Liebeslieder*, #5; *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), *Mailed*, op. 52, #4; *Johann Karl Gottfried Loewe* (1796-1869), *Mailed*, op. 79, #4; *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847), *Mailed*; *Hans Erich Pfitzner* (1869-1949), *Mailed*, op. 26, #5; *Johann Friedrich Reichardt* (1752-1814), *Mailed*; *Othmar Schoeck* (1886-1957), *Mailed*, op. 19a, #3

Wie herrlich leuchtet mir die Natur,
[vi: 'hɛr.lɪç 'lɔ:vç.tət aremi:ç di: na.'tu:ç]
How marvellously shines for-me the nature,

Wie glänzt die Sonne, wie lacht die Flur!
[vi: glɛntst di: 'zɔ.nə vi: laxt di: flu:ç]
how glows the sun, how laughs the fields!

Es dringen Blüten aus jedem Zweig;
Und tausend Stimmen aus dem Gesträuch,
Und Freud und Wonne aus jeder Brust;
O Erd', o Sonne, o Glück, o Lust!

O Lieb', o Liebe! So golden schön,
Wie Morgenwolken auf jenen Höh'n!
Du segnest herrlich das frische Feld,
Im Blütendampfe die volle Welt.
O Mädchen, Mädchen, wie lieb ich dich!
Wie blickt dein Auge, wie liebst du mich! ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

